Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

►**B** **EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1161/2005**

2005 m. liepos 6 d.

dėl ketvirtinių nefinansinių sąskaitų rengimo pagal institucinius sektorius

(OL L 191, 2005 7 22, p. 22)

iš dalies keičiamas:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
►**M1**	Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1137/2008 2008 m. spalio 22 d.	L 311	1	2008 11 21
►**M2**	2013 m. gegužės 13 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 517/2013	L 158	1	2013 6 10

▼B

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1161/2005

2005 m. liepos 6 d.

dėl ketvirtinių nefinansinių sąskaitų rengimo pagal institucinius sektorius

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Europos Bendrijos steigimo sutartį ir ypač į jos 285 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdami į Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdami į Europos centrinio banko nuomonę [1],

laikydamiesi Sutarties 251 straipsnyje nustatytos tvarkos [2],

kadangi:

(1) 2000 m. rugsėjį Ekonominės ir finansų tarybos (ECOFIN) patvirtintame Veiksmų plane dėl Ekonominės ir pinigų sąjungos (EPS) statistikos reikalavimų nurodoma, kad skubiai reikalingas ribotas sektorių ketvirtinių sąskaitų komplektas ir kad šios sąskaitos turėtų būti parengtos per 90 dienų pasibaigus atitinkamam ketvirčiui.

(2) Bendrame ECOFIN ir Komisijos pranešime Europos Vadovų Tarybai dėl euro zonos statistikos ir rodiklių, kurį ECOFIN patvirtino 2003 m. vasario 18 d., pabrėžiama, kad prioritetiniai veiksmai keliose srityse, įskaitant ketvirtines nacionalines ataskaitas pagal institucinius sektorius, turėtų būti visiškai įvykdyti iki 2005 m.

(3) Europos Sąjungos ekonomikos ciklinių svyravimų ir pinigų politikos analizei EPS reikalinga makroekonominė statistika apie ekonominį elgesį ir atskirų institucinių sektorių tarpusavio ryšius, kurių negalima nustatyti remiantis sukauptais bendro pobūdžio duomenimis apie ekonomiką. Todėl būtina rengti visos Europos Sąjungos ir euro zonos ketvirtines sąskaitas pagal institucinius sektorius.

(4) Šių sąskaitų rengimas yra dalis bendro tikslo sukurti Europos Sąjungos ir euro zonos metų ir ketvirtinių sąskaitų sistemą. Sistema apima pagrindinius makroekonominius suvestinius rodiklius ir finansines bei nefinansines sąskaitas pagal institucinius sektorius. Siekiama užtikrinti darnumą visose šiose sąskaitose bei, kitų šalių sąskaitų atžvilgiu, darnumą tarp mokėjimų balanso ir nacionalinių sąskaitų duomenų.

([1]) OL C 42, 2004 2 18, p. 23.

([2]) 2004 m. kovo 30 d. Europos Parlamento nuomonė (OL C 103 E, 2004 4 29, p. 141), 2005 m. kovo 8 d. Tarybos bendroji pozicija (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje) ir 2005 m. gegužės 26 d. Europos Parlamento pozicija (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

▼B

(5) Pagal Europos nacionalinių ir regioninių sąskaitų sistemos Bendrijoje principus, nustatytus Tarybos reglamentu (EB) Nr. 2223/96 ([1]), rengiant Europos sąskaitas pagal institucinius sektorius reikalinga, kad valstybės narės perduotų ketvirtines nacionalines sąskaitas pagal institucinius sektorius. Tačiau Europos sąskaitose privalo atsispindėti visa Europos zonos ekonomika, ir šios sąskaitos gali skirtis nuo paprastai sudėtų valstybių narių sąskaitų. Visų pirma siekiama atsižvelgti į Europos Sąjungos institucijų ir įstaigų sandorius atitinkamos zonos (atitinkamai, Europos Sąjungos ar euro zonos) sąskaitose.

(6) Konkrečių Bendrijos statistinių duomenų rengimas reglamentuojamas 1997 m. vasario 17 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 322/97 dėl Bendrijos statistikos ([2]) nustatytomis taisyklėmis.

(7) Kadangi šio reglamento tikslo – rengti ketvirtines Europos Sąjungos ir euro zonos nefinansines sąskaitas pagal institucinius sektorius, valstybės narės negali deramai pasiekti, ir kadangi, dėl veiksmų masto ir poveikio, to tikslo būtų geriau siekti Bendrijos lygmeniu, laikydamasi Sutarties 5 straipsnyje nustatyto subsidiarumo principo Bendrija gali patvirtinti priemones. Pagal tame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šiuo reglamentu neviršijama to, kas būtina nurodytam tikslui pasiekti. Visų pirma, tuo atveju, kai valstybių narių įnašas į Europos bendrąją sumą yra nedidelis, iš jų neturėtų būti reikalaujama pateikti detalius duomenis.

(8) Priemonės, būtinos šiam reglamentui įgyvendinti, turėtų būti patvirtintos pagal 1999 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimą 1999/468/EB, nustatantį Komisijos naudojimosi jai suteiktais įgyvendinimo įgaliojimais tvarką ([3]).

(9) Buvo konsultuotasi su Tarybos sprendimu 89/382/EEB, Euratomas ([4]) įsteigtu Statistikos programų komitetu ir Tarybos sprendimu 91/115/EEB ([5]) įsteigtu Pinigų, finansų ir mokėjimų balanso statistikos komitetu,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Tikslas

Šiuo reglamentu numatoma bendra valstybių narių įnašų į Europos ketvirtinių nefinansinių sąskaitų rengimą pagal institucinius sektorius sistema.

([1]) OL L 310, 1996 11 30, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1267/2003 (OL L 180, 2003 7 18, p. 1).
([2]) OL L 52, 1997 2 22, p. 1. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1882/2003 (OL L 284, 2003 10 31, p. 1).
([3]) OL L 184, 1999 7 17, p. 23.
([4]) OL L 181, 1989 6 28, p. 47.
([5]) OL L 59, 1991 3 6, p. 19.

▼B

2 straipsnis

Ketvirtinių nefinansinių sąskaitų pagal institucinius sektorius perdavimas

1. Valstybės narės perduoda Komisijai ketvirtines nefinansines sąskaitas pagal institucinius sektorius kaip nurodyta priede, išskyrus, pirmą kartą, P.1, P.2, D.42, D.43, D.44, D.45 ir B.4G rodiklių duomenis.

▼M1

2. P.1, P.2, d.42, d.43, d.44, d.45 ir B.4G rodiklių duomenų perdavimo tvarkaraštis ir bet koks sprendimas reikalauti priede išvardintų sandorių suskirstymo pagal analogiškus sektorius priimami Komisijos. Šios priemonės, skirtos neesminėms šio reglamento nuostatoms iš dalies keisti, *inter alia*, jį papildant, tvirtinamos laikantis 8 straipsnio 3 dalyje nustatytos reguliavimo procedūros su tikrinimu. Prieš priimant tokį sprendimą, Komisija pagal 9 straipsnį praneša Europos Parlamentui ir Tarybai apie šio reglamento įgyvendinimą.

▼B

3. 1 dalyje nurodyti ketvirčio duomenys perduodami Komisijai ne vėliau kaip per 90 kalendorinių dienų pasibaigus ketvirčiui, kurio duomenys pateikiami. Po šio reglamento įsigaliojimo pereinamuoju trejų metų laikotarpiu 1 dalyje nurodyti ketvirčio duomenys pateikiami Komisijai ne vėliau kaip per 95 kalendorines dienas pasibaigus ketvirčiui, kurio duomenys pateikiami. Bet koks ankstesnių ketvirčių duomenų patikslinimas perduodamas tuo pačiu metu.

▼M1

4. Komisija gali keisti 3 dalyje nurodytą perdavimo laiką daugiausiai penkiomis dienomis. Šios priemonės, skirtos neesminėms šio reglamento nuostatoms iš dalies keisti, tvirtinamos laikantis 8 straipsnio 3 dalyje nustatytos reguliavimo procedūros su tikrinimu.

▼B

5. Pirmasis ketvirtinių duomenų perdavimas yra susijęs su 2005 m. trečiojo ketvirčio duomenimis. Valstybės narės pateikia šiuos duomenis ne vėliau kaip iki 2006 m. sausio 3 d. Šis pirmasis perdavimas apima ankstesnius duomenis už ketvirčius nuo 1999 m. pirmojo ketvirčio.

▼M2

Kroatijos Respublikos atveju pirmasis ketvirtinių duomenų perdavimas yra susijęs su 2014 m. trečiojo ketvirčio duomenimis. Kroatijos Respublika pateikia šiuos duomenis ne vėliau kaip 2015 m. gruodžio 29 d. Šis pirmasis perdavimas apima ankstesnius duomenis už laikotarpius nuo 2012 m. pirmojo ketvirčio.

▼B

3 straipsnis

Pranešimo reikalavimai

1. Visos valstybės narės perduoda priede nurodytus kitų šalių sektoriaus (S.2) ir valdžios sektoriaus (S.13) duomenis. Valstybė narė, kurios bendrasis vidaus produktas esamomis kainomis paprastai sudaro daugiau kaip 1 % atitinkamo Bendrijos bendrojo vidaus produkto, perduoda priede nurodytus visų institucinių sektorių duomenis.

▼B

2. Komisija, remdamasi valstybių narių pateiktų paskutiniųjų trejų metų metinių duomenų aritmetiniu vidurkiu, kaip nurodyta 1 dalyje, nustato viso Bendrijos bendrojo vidaus produkto esamomis kainomis procentą, kurį valstybės narės bendrasis vidaus produktas paprastai sudaro.

▼M1

3. Komisija gali koreguoti 1 dalyje nurodytą Bendrijos bendrosios sumos (1 %) dalį. Šios priemonės, skirtos neesminėms šio reglamento nuostatoms iš dalies keisti, tvirtinamos laikantis 8 straipsnio 3 dalyje nustatytos reguliavimo procedūros su tikrinimu.

▼B

4. Jei reikia iš esmės pakeisti nacionalines statistikos sistemas, Komisija gali sutikti su nuostatomis, leidžiančiomis nukrypti nuo šio reglamento. Tokios leidžiančios nukrypti nuostatos galioja ne ilgiau kaip trejus metus nuo šio reglamento ar įgyvendinimo priemonių, patvirtintų laikantis 8 straipsnio 2 dalyje nurodytos tvarkos, įsigaliojimo datos.

4 straipsnis

Apibrėžimai ir standartai

Standartai, apibrėžimai, klasifikacijos ir apskaitos taisyklės, susiję su pagal šį reglamentą perduodamais duomenimis, yra nustatyti Reglamente (EB) Nr. 2223/96 (toliau – ESS Reglamentas).

5 straipsnis

Duomenų šaltiniai ir nuoseklumo reikalavimai

1. Valstybės narės rengia šiuo reglamentu reikalaujamą informaciją naudodamos visus jų manymu svarbius šaltinius, pirmenybę teikdamos tiesioginei informacijai, pavyzdžiui, administraciniams šaltiniams ar įmonių ir namų ūkių tyrimams.

Kai tokios tiesioginės informacijos gauti neįmanoma, ypač ankstesnių duomenų, reikalaujamų pagal 2 straipsnio 5 dalį, atveju, gali būti perduodami tinkamiausi apytikriai apskaičiavimai.

2. Duomenys, kuriuos valstybės narės perduoda pagal šio reglamento nuostatas, turi atitikti valdžios sektoriaus ketvirčio nefinansines sąskaitas ir pagrindinius visos ekonomikos suvestinius ketvirčio duomenis, perduodamus Komisijai pagal ESS Reglamento duomenų perdavimo programą.

3. Ketvirčio duomenys, kuriuos valstybės narės perduoda pagal šio reglamento nuostatas, derinami su atitinkamais metiniais duomenimis, perduodamais pagal ESS Reglamento duomenų perdavimo programą.

▼B

6 straipsnis

Kokybės standartai ir pranešimai

▼M1

1. Valstybės narės imasi visų būtinų priemonių užtikrinti, kad ilgainiui perduodamų duomenų kokybė gerėtų ir atitiktų bendrus kokybės standartus, kuriuos apibrėžia Komisija. Priemonės, nustatančios šiuos bendrus kokybės standartus, skirtos neesminėms šio reglamento nuostatoms iš dalies keisti jį papildant, tvirtinamos laikantis 8 straipsnio 3 dalyje nustatytos reguliavimo procedūros su tikrinimu.

▼B

2. Per vienerius metus nuo pirmojo duomenų perdavimo valstybės narės pateikia Komisijai atnaujintą naudotų šaltinių, metodų ir statistinių procedūrų aprašymą.

3. Apie pagrindinius metodinius arba kitus pakeitimus, kurie galėtų įtakoti perduodamus duomenis, valstybės narės Komisijai praneša ne vėliau kaip per tris mėnesius nuo tokio pakeitimo įsigaliojimo.

▼M1

---

8 straipsnis

Komiteto procedūra

1. Komisijai padeda Statistikos programų komitetas.

2. Jei yra nuoroda į šią dalį, taikomi Sprendimo 1999/468/EB 5 ir 7 straipsniai, atsižvelgiant į jo 8 straipsnio nuostatas.

Sprendimo 1999/468/EB 5 straipsnio 6 dalyje minimas laikotarpis – trys mėnesiai.

3. Jei yra nuoroda į šią dalį, taikoma Sprendimo 1999/468/EB 5a straipsnio 1–4 dalys ir 7 straipsnis, atsižvelgiant į jo 8 straipsnio nuostatas.

▼B

9 straipsnis

Pranešimas apie įgyvendinimą

Per penkerius metus nuo šio reglamento įsigaliojimo Komisija pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai pranešimą apie jo įgyvendinimą.

Visų pirma šiame pranešime:

a) pateikiama informacija apie parengtų statistinių duomenų kokybę;

b) įvertinama Bendrijos, valstybių narių ir statistinės informacijos teikėjų bei naudotojų gautos statistinės informacijos nauda, lyginant su jos kaina;

c) atsižvelgiant į gautus rezultatus, nustatomos sritys, kurias reikėtų gerinti bei keisti.

▼B

10 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dienos.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

PRIEDAS

Duomenų perdavimas

		Panaudojimas							Ištekliai						
		S1 Visa ekonomika	S1N Nenurodyta visa ekonomika	S11 Nefinansinės korporacijos	S12 Finansinės korporacijos	S13 Valdžios sektorius	S14_S15 Namų ūkiai ir ne pelno institucijos, teikiančios paslaugas namų ūkiams	S2 Kitos šalys	S1 Visa ekonomika	S1N Nenurodyta visa ekonomika	S11 Nefinansinės korporacijos	S12 Finansinės korporacijos	S13 Valdžios sektorius	S14_S15 Namų ūkiai ir ne pelno institucijos, teikiančios paslaugas namų ūkiams	S2 Kitos šalys
P.1	Produkcija								X		X	X	X	X	
P.2	Tarpinis vartojimas	X		X	X	X	X								
P.3	Galutinio vartojimo išlaidos	X				X	X								
P.31	Individualaus vartojimo išlaidos	X				X	X								
P.32	Kolektyvinio vartojimo išlaidos	X				X									
P.5	Bendrasis kapitalo formavimas	X		X	X	X	X								
P.51	Bendrasis pagrindinio kapitalo formavimas	X		X	X	X	X								
P.5N	Atsargų pokyčiai ir vertybių įsigijimas atėmus netekimus	X		X	X	X	X								
P.6	Prekių ir paslaugų eksportas							X							
P.7	Prekių ir paslaugų importas														X
D.1	Kompensacija darbuotojams	X		X	X	X	X	X	X					X	X
D.2	Gamybos ir importo mokesčiai	X	X	X	X	X	X		X				X		X
D.21	Produktų mokesčiai	X	X						X				X		X
D.29	Kiti gamybos mokesčiai	X		X	X	X	X		X				X		X
D.3	Subsidijos	X				X		X	X	X	X	X	X	X	
D.31	Subsidijos produktams	X				X		X	X	X					
D.39	Kitos subsidijos gamybai	X				X		X	X		X	X	X	X	
D.21-D.31	Mokesčiai atėmus subsidijas (produktams)								X	X					

		Panaudojimas							Ištekliai						
		S1	S1N	S11	S12	S13	S14_S15	S2	S1	S1N	S11	S12	S13	S14_S15	S2
		Visa ekonomika	Nenurodyta visa ekonomika	Nefinansinės korporacijos	Finansinės korporacijos	Valdžios sektorius	Namų ūkiai ir nepelno institucijos, teikiančios paslaugas namų ūkiams	Kitos šalys	Visa ekonomika	Nenurodyta visa ekonomika	Nefinansinės korporacijos	Finansinės korporacijos	Valdžios sektorius	Namų ūkiai ir nepelno institucijos, teikiančios paslaugas namų ūkiams	Kitos šalys
D.4	Pajamos iš turto	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X
D.41	Palūkanos	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X
D.4N	Kitos pajamos iš turto, išskyrus palūkanas	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X
D.42	Korporacijų paskirstomosios pajamos	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X
D.43	Reinvestuotos pajamos iš tiesioginių užsienio investicijų	X		X	X			X	X		X	X	X	X	X
D.44	Pajamos iš turto, priskirtos draudėjams	X		X	X			X	X		X	X	X	X	X
D.45	Renta	X		X	X	X	X		X		X	X	X	X	
D.5	Einamieji pajamų, turto ir kiti mokesčiai	X		X	X	X	X	X	X				X		X
D.6	Socialinės įmokos ir išmokos	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X
D.61	Socialinės įmokos	X					X	X	X		X	X	X	X	X
D.62	Socialinės išmokos, išskyrus socialinius pervedimus natūra	X		X	X	X	X	X	X					X	X
D.63	Socialiniai pervedimai natūra	X				X	X		X					X	
D.7	Kiti einamieji pervedimai	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X
D.71	Grynosios ne gyvybės draudimo įmokos	X		X	X	X	X	X	X			X	X		X
D.72	Ne gyvybės draudimo reikalavimai atlyginti žalą	X			X			X	X		X	X	X	X	X
D.7N	Kiti niekur kitur nepriskirti einamieji pervedimai	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X
D.8	Namų ūkių grynosios nuosavybės pensijų fonduose pasikeitimo koregavimas	X		X	X	X	X	X	X					X	X
D.9	Kapitalo pervedimai	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X
D.91	Kapitalo mokesčiai	X		X	X		X	X	X				X		
D.9N	Dotacijos investicijoms ir kiti kapitalo pervedimai	X		X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X
K.1	Pagrindinio kapitalo vartojimas	X		X	X	X	X		X		X	X	X	X	
K.2	Nefinansinio nesukurto turto įsigijimai atėmus netekimus	X		X	X	X	X	X							

		Balansuojantys straipsniai						
		S1	S1N	S11	S12	S13	S14_S15	S2
		Visa ekonomika	Nenurodyta visa ekonomika	Nefinansinės korporacijos	Finansinės korporacijos	Valdžios sektorius	Namų ūkiai ir ne pelno institucijos, teikiančios	Kitos šalys
B.1G	Bendroji pridėtinė vertė	X	X	X	X	X	X	
B.1N	Grynoji pridėtinė vertė	X	X	X	X	X	X	
B.2G	Likutinis perteklius (bendrasis)	X		X	X	X	X	
B.3G	Mišrios pajamos (bendrosios)	X					X	
B.4G	Verslo pajamos (bendrosios)	X		X	X		X	
B.5G	Pirminių pajamų balansas (bendrasis)	X		X	X	X	X	
B.6G	Disponuojamos pajamos (bendrosios)	X		X	X	X	X	
B.7G	Koreguotos disponuojamos pajamos (bendrosios)	X				X	X	
B.8G	Taupymas (bendrasis)	X		X	X	X	X	
B.9	Grynasis skolinimasis/grynasis skolinimas	X		X	X	X	X	X
B.11	Užsienio prekių ir paslaugų balansas							X
B.12	Einamasis užsienio balansas							X